

機構 / 團體借用場地 / 房間申請表

1. 申請者資料

申請機構 / 團體名稱：_____ 負責人姓名：_____

聯絡號碼：(日) _____ (夜) _____ 傳真號碼：_____

通訊地址：_____

電郵地址：_____

活動名稱 / 用途：_____

借用日期：_____ 使用總人數：_____ 合共費用：_____

2. 可供申請借用之場地

(修訂日期：2016年3月)

樓層	場地	費用 (每小時)	時間 (24小時制)	借用小時/節數	金額	人數	借用器材物資/ 備註
1/F	Studio (排舞室)	\$130		x 小時	=\$		
4/F	多功能活動室 A / 排舞室 A	\$190		x 小時	=\$		
	多功能活動室 B	\$170		x 小時	=\$		
	# 緣繩下降 (4/F 至 1/F) 1-5 號線	\$170/線/節		x 線 x 節	=\$		
	# 團隊挑戰訓練項目	\$320/節		x 節	=\$		
5/F	# 一號攀石牆 (5/F 至 8/F)	\$520/節		x 節	=\$		
	# 二號攀石牆 (5/F 至 16/F)	\$520/節	暫時停用	x 節	=\$		暫時停用
13/F	多功能活動室 / 排舞室	\$230		x 小時	=\$		
16/F	# 高空挑戰繩網陣 (A 區及 B 區)	\$780(半日)/區 \$1,350(全日)/區 A+B \$2,400(全日)		x 區	=\$		
	# 緣繩下降 (16/F 至 5/F)	\$520/節		x 線 x 節	=\$		

項目如自備器材，可獲 8 折優惠

3. 歷奇教練收費

歷奇教練 (一級教練)	\$630/節/位		x 節 x 位	=\$		不包括活動分享
歷奇教練 (二級教練)	\$840/節/位		x 節 x 位	=\$		包括活動分享
歷奇教練 (社工 / 輔導員)	\$1,260/節/位		x 節 x 位	=\$		包括活動分享
歷奇教練 (三級教練)	\$2,100/節/位		x 節 x 位	=\$		包括活動分享
總金額：				=\$		

保險公司名稱 #：_____ 保險類別 #：_____ 保書編號 #：_____

機構 / 團體主管姓名：_____ 機構 / 團體主管職銜：_____ 機構 / 團體蓋章：_____

日期：_____

註：

- 以上價錢只供借用場地之用，如有特別安排或拍攝等，則另作收費。
- # 項目必須填寫保險公司，並傳真至 2804 8634 城市之峰以作實借用。
- 以上場地收費，均用於行政及服務青年之費用。
- 協青社大樓內，仍有其他設置可供借用，如：籃球場、網吧、多功能房間、燒烤場等，詳情可致電 2622 2890 與 戴小姐 聯絡或向「蒲吧」查詢。

多功能活動室佈置

需要設備	椅子排列方式
<input type="checkbox"/> 投影機 <input type="checkbox"/> 無線咪 <input type="checkbox"/> 音響 <input type="checkbox"/> 枱 _____ 張 <input type="checkbox"/> 椅子 _____ 張 <input type="checkbox"/> 白板 _____ 塊	<input type="checkbox"/> 空場 <input type="checkbox"/> 課堂形式 <input type="checkbox"/> 講座形式 <input type="checkbox"/> U 型 <input type="checkbox"/> 圓形 <input type="checkbox"/> 其他 _____

協青社職員填寫

申請 獲接受 不獲接受

批核職員姓名：_____ 已付款 收據 No. _____ 日期：_____

地址：西灣河聖十字徑 2 號協青社賽馬會大樓 12 樓 電話：2567 9028 傳真：2804 8634

A. 一般申請手續

1. 申請者必須於借用日期的一個月前辦理申請，填妥表格後寄回或傳真至城市之峰 / 嘻哈學校
地址：香港西灣河聖十字徑 2 號 12 樓。傳真號碼：2804 8634/2804 8633，以便聯絡及安排。
2. 所有正式申請將以接到此申請表格為準，而獲接受的將會傳真 / 電郵回覆申請者。
3. 獲接受的申請必須於借用日期前一星期內繳交全部費用。
4. 費用一經繳交，除因天氣或其他原因引致城市之峰 / 嘻哈學校的場地關閉外，將不會獲發還。
5. 所有的申請本中心將以會員的優先使用為考慮因素，而最終之所有有關借用的決定權，均由本中心作準。
6. 如有任何查詢請於以下辦公時間內致電：
星期一至星期六 10:00 – 18:00 電話號碼：2567 9028 Ext. 769 與職員 廖小姐 聯絡。
7. 如借用房間不足一小時，亦當作一小時計算。
8. 借用歷奇活動設施人士須另外填妥歷奇活動設施租用章則
9. 借用有「#」之活動必須為參加者購買保險及填寫保險公司名稱及保險類別

B. 繳費方法

1. 親身繳費—接受現金或支票，請勿郵寄現金或期票。
2. 郵寄支票—劃線支票背後寫明申請者名稱及申請日期，支票抬頭：「協青社」或「Youth Outreach」。
3. 銀行轉賬—款項可直接存入或轉賬至本中心「協青社 Youth Outreach」之匯豐銀行戶口：195-5-042476，並將銀行入數紙傳真至 2804 8634/28048633，並致電本中心以確實收妥有關之款項。

C. 使用場地須知

1. 請借用場地人士帶備已核准的申請表，以供城市之峰/嘻哈學校職員查閱。
2. 借用的物資會放於使用的房間內，用完後請檢查清楚及放回原處，保持地方清潔。
3. 協青社內是「無煙、無酒、無粗口」。
4. 如損壞或遺失中心財物，須負責賠償。
5. 凡不遵守本中心守則人士，本中心職員有權請其立即離開，所繳一切費用，概不發還。
6. 請借用場地人士必須細閱以下有關惡劣天氣之場地指引。

D. 聲明

1. 本機構並沒有為借用/使用場地之團體/個人提供活動意外保險及公眾責任保險，如有關團體/個人所舉辦之活動引致任何人士財物損失甚至傷亡，本機構概不負責。
2. 有關團體/個人有責任按所舉辦活動之需要購買適當保險，以作保障，本機構有權要求有關團體/個人提供有關文件之副本。
3. 若意外之受影響人士向本機構提出訴訟及索償，有關團體/個人須為本機構之損失負上全責。

本人_____ 已清楚明白以上各項，簽署：_____ 日期：_____


樓層	場地	設施及可供器材	可容納人數
1/F	Studio (排舞室)	排舞鏡、音響、空調	15
4/F	露天平台*	歷奇設施	100
	多功能活動室 A/ 排舞室	排舞鏡、4 張枱、20 張椅、流動投影機、音響、白板、空調	20
	多功能活動室 B	2 張枱、10 張椅、液晶體電視機、流動投影機、音響、白板、空調	15
	緣繩下降 (4/F 至 1/F)*	安全繩索、安全帽及安全用品	40
5/F	一號攀石場(5/F 至 8/F)*	安全繩索、安全帽及安全用品	15
	二號攀石場(5/F 至 16/F)* (暫時停用)		
13/F	多功能活動室 / 排舞室	排舞鏡、6 張枱、30 張椅、流動投影機、音響、白板、空調	30
16/F	高空挑戰繩網陣* A 區及 B 區	安全繩索、安全帽及安全用品	50
	緣繩下降*	安全繩索、安全帽及安全用品	12

*如遇天氣影響(例如：颱風、雷暴及天雨)而取消活動，可於三個月內另選日子完成活動、但所繳交之款項將不退還，詳情可參閱惡劣天氣之場地指引。




城市之峰/嘻哈學校

惡劣天氣之場地指引

(一) 雷暴警告

雷暴警告	活動
	<ul style="list-style-type: none">★ 室內活動如常進行。★ 所有戶外場地借用必須暫停(包括團隊挑戰項目、高空挑戰繩網陣、16樓緣繩下降及攀石活動，4樓緣繩下降除外)，並撤退往安全地方，直至警告終止。★ 如活動最後因惡劣天氣取消，借用機構/團體可於三個月內重新訂定借用場地日期。★ 避免使用電話或其他帶有插頭的電器，包括電腦等。★ 切勿接觸天線、水龍頭、水管、鐵絲網或其他類似金屬裝置。★ 切勿處理以開口容器盛載的易燃物品。

(二) 暴雨警告

暴雨或雷暴警告	活動
 黃色 暴雨警告信號	<ul style="list-style-type: none">★ 室內活動如常進行。★ 所有戶外場地借用必須暫停(包括團隊挑戰項目、高空挑戰繩網陣、緣繩下降及攀石活動)，並撤退往安全地方，直至警告終止。★ 如活動最後因惡劣天氣取消，借用機構/團體可於三個月內重新訂定借用場地日期。
 紅色 暴雨警告信號	<ul style="list-style-type: none">★ 室內活動如常進行。★ 所有戶外場地借用必須停止或取消(包括團隊挑戰項目、高空挑戰繩網陣、緣繩下降及攀石活動)，並撤退往安全地方，直至警告終止。★ 借用機構/團體可於三個月內重新訂定借用場地日期。
 黑色 暴雨警告信號	<ul style="list-style-type: none">★ 所有室內及戶外場地借用必須停止或取消，並安排參加者到安全地方，或盡快回家。★ 借用機構/團體可於三個月內重新訂定借用場地日期。

(三) 熱帶氣旋警告

熱帶氣旋警告	活動
<p>當懸掛</p> <p>T1 或 L3</p> <p>風球</p>	<ul style="list-style-type: none"> ★ 室內活動如常進行。 ★ 戶外場地借用基本上仍可繼續進行，如天氣惡劣，城市之峰之職員會視實際處境決定停止或取消與否。 ★ 如活動最後因惡劣天氣取消，借用機構/團體可於三個月內重新訂定借用場地日期。
<p>當懸掛</p> <p>▲ 8 ▼ 8 ▲ 8 NW 西北 SW 西南 NE 東北</p> <p>▼ 8 SE 東南</p> <p>或以上風球</p>	<ul style="list-style-type: none"> ★ 所有室內及戶外場地借用必須停止或取消，並安排參加者到安全地方，或盡快回家。 ★ 借用機構/團體可於三個月內重新訂定借用場地日期。

- 如遇天氣影響(例如：颱風、雷暴及天雨)，協青社城市之峰 / 嘻哈學校之職員將會於借用場地當天向借用場地之負責人聯絡以確定有關當天場地借用之安排。
- 所有室內及戶外場地借用前 2 小時發出黑色暴雨警告訊號，當天之場地借用均會自動取消，借用機構/團體可於三個月內重新訂定借用場地日期。
- 所有室內及戶外場地租用前 2 小時懸掛 8 號,或以上颱風訊號，當天之場地借用均會自動取消，借用機構/團體可於三個月內重新訂定借用場地日期。

歷奇活動設施租用章則

1. 團隊挑戰訓練項目設施 Low Event Challenge Course*

(A) 設施收費：

每節三百二十元正*

*每節 4 小時，為 09:00 至 13:00 或 14:00-18:00

(每一個借用團體可以每日借用大型項目三個及小型項目五個)

(B) 教練資格：

帶領活動者須具備以下資格，帶領活動當日，有關教練或導師必需出示有效證件#，登記後方可進行活動

協青社歷奇導師(3)

可借用項目包括：所有大型及小型項目器材

包括帶領高牆(High Wall)，飛越橫樑(Low Beam)，高台信任跌倒(High Platform Trust Fall)，和信任飛躍(Trust Dive)活動。

如持有中國挑戰網陣協會、香港歷奇匡導中心、歷奇輔導學會等或其他歷奇訓練中心所簽發之導師證書者，必須與協青社高級導師進行協調後，方可借用協青社歷奇場地。

(C) 項目提供 (請於所須項目加上✓)

大型項目

編號	項目名稱	項目物資	活動人數	選用時請加上剔號
1.	高牆	高牆	每次只能 負載六人於高台上	
2.	橫樑	橫樑	N/A	
3.	信心飛躍	大布 塊	最少 12 人	
4.	低 V(Low V)	木板兩塊、固定架 6 個	最少 8 人	

小型項目

編號	項目名稱	項目物資	活動人數	選用時請加上剔號
1.	信任人梯	24枝	最多 50 人	
2.	信心圈	細帶4條, 大帶1條	細：15 人, 大：20至40人	
3.	有毒廢料	白色繩4條、眼罩6個	每組最多 8—12 人	
4.	運送核廢料	1個膠盆	8—12人	
5.	大降傘	彩虹傘	10-18 人	
6.	Big Ball Flying	大沙灘波一個	N/A	
7.	珠行萬里	膠管 20 條、膠波 2 個	最多 20 人	
8.	浮水棒(短)	38 枝	最多 38 人	
9.	長竹籤	41 枝	N/A	
10.	立方體	1 套(彩虹棒12枝、駁口8個)	N/A	
11.	蜘蛛網	長方型架 1 個、橡根繩 1 條	N/A	

12.	大型砌圖	1 盒	N/A	
13.	圈中之圈	呼拉圈 3 個、彩虹帶 3 條	N/A	
14.	無限圈套	40 條	N/A	
15.	空中鏈套	4 套	N/A	
16.	黑洞	4 條細、1 條大	N/A	
17.	水管	4 枝	每次 6 至 12 人	
18.	魔氈	4 張	每張最多 8-12 人	
19.	竹蜻蜓	60 套	N/A	
20.	號碼碟	2 套	N/A	
21.	全人登陸	1 個大盒、1 個中盒、1 個細盒	大 15-18 人 中 12-15 人 小 8-12 人	
22.	箭豬	48 枝	N/A	
23.	迷宮	1 塊	N/A	
24.	團隊水管	T字駁位11個、V字駁位10個 L字駁位10個、短膠管11枝、長膠管6枝	N/A	
25.	吹管	47 件組件	N/A	
26.	過河	木磚	最多 90 人	
27.	大腳八	木條4對	每對能負載5人	
28.	陸上行舟 (Scooter)	板車4輛	每輛最多7人	
29.	陸上行舟 (Jelly Rolly)	2 套	每套最多 7 人	
30.	懸崖	木橈8張、木條2條	最多40人	
31.	鱷魚潭	木橈5張 木板2塊 白繩2條 水筒1個、長勾一支	最少 8 人	
32.	亞馬遜	木板2塊、白繩2條、膠地墊8塊	最少 6 人	

2. 高空挑戰繩網陣設施 High Event Challenge Course

(A) 設施收費：

每區 - 七百八十元正(半日) *

每區 - 一千三百五十元正(全日) *

A 區+B 區 - 二千四百元正 (全日) *

*全日為 09:00 至 17:00 或 10:00 至 18:00；半日為 09:00 至 13:00 或 14:00 至 18:00

(B) 教練資格：

帶領活動者須具備以下資格，帶領活動當日，有關教練或導師必需出示有效證件#，

登記後方可進行活動：

協青社歷奇導師(1)

如持有中國挑戰繩網陣協會、香港歷奇匡導中心、歷奇輔導學會等或其他歷奇訓練中心所簽發之導師證書者，必須與協青社高級導師進行協調後，方可借用協青社歷奇場地。

(B) 項目提供 (請於所須項目加上✓)*

教練及參加人數比例				1:12				
A 區 (Zone A)				B 區 (Zone B)				
1	Window Ropes 世界之窗		4	Trapeze Jump 空中飛人	1	Sky Rock 梅花樁	4	High V 高 V
2	Swinging Step 太空漫遊		5	Co-operative Ladder 合作天梯	2	Giant Ladder Plus 立體巨人梯	5	High Beam 空中平衡木
3	Multi Vine 空中泰山				3	Sky Walkers 天行者		

如須使用「手柄上升器」(Ascension)註 1，請自攜合乎國際安全標準之繩索，不便之處，敬請原諒。

註 1：詳見「2005 Petzl 目錄」P.042

C) 項目人手比例

每區人數上限	教練及參加人數比例
25 人	1:12

(D) 設備提供：

詳見「各活動場地器材借用數量指引」

3. 緣繩下降 Abseiling Challenge Course

(A) 設施收費：

項目	每線收費
I. 4/F-至 1/F (1-4 號線)	每節一百七十元正*
II 16/F 至 5/F	每節五百二十元正*

如須使用「手柄上升器」(Ascension)註 1，請自攜合乎國際安全標準之繩索，不便之處，敬請原諒。

註 1：詳見「2005 Petzl 目錄」P.042

*每節 4 小時，為 09:00 至 13:00 或 14:00-18:00

(B) 教練資格：

帶領活動者須具備以下其中一項資格，帶領活動當日，

有關教練或導師必需出示有效證件#，登記後方可進行活動

協青社歷奇導師 (2) -- 可借用項目 (I)

#如持有中國挑戰網陣協會、香港歷奇匡導中心、歷奇輔導學會等或其他歷奇訓練中心所簽發之導師證書者，必須與協青社高級導師進行協調後，方可借用協青社歷奇場地。

(C) 項目參加人數及教練比例

項目	每線人數上限	教練及參加人數比例
I. 4/F-至 1/F (1-5 號線)	12 人	1:12
II 16/F 至 5/F	8 人	1:8

(D) 設備提供：

詳見「各活動場地器材借用數量指引」

4. 室外攀登牆 Outdoor Sport Climbing

(A) 設施收費：

項目	收費
I. 5/F-至 8/F	每節五百二十元正*
II 5/F 至 16/F (暫時停用)	每節五百二十元正*

如須使用「手柄上升器」(Ascension)註 1，請自攜合乎國際安全標準之繩索，不便之處，敬請原諒。

註 1：詳見「2005 Petzl 目錄」P.042

*每節 4 小時，為 09: 00 至 13: 00 或 14: 00-18: 00

(B) 教練資格：

帶領活動者須具備以下其中一項資格，帶領活動當日，
有關教練或導師必需出示有效證件，登記後方可進行活動
協青社歷奇導師 (7) -- 可借用項目 (I)

#如持有「香港攀山總會」或「中國香港運動攀登總會」所簽發之導師證書者，必須與協青社高級導師進行協調後，方可借用協青社歷奇場地。

(C) 項目參加人數及教練比例

項目	每條路線人數上限	每條路線教練及參加人數比例
I. 5/F-至 16/F	團體租用 12 人	必須由 2 名持有有效的協青社歷奇導師 (7)之導師帶領

(D) 設備提供

詳見「各活動場地器材借用數量指引」

各活動場地器材借用數量指引：

高空挑戰繩網陣設施 High Event Challenge Course

High Event 物資借用數量						
借用項目	人手比例	1:12	2:24	3:36	4:48	5:60
	保護繩		2 條	4 條	6 條	8 條
半身安全帶		2 條	4 條	6 條	8 條	8 條
全身安全帶		5 條	10 條	15 條	20 條	25 條
八字環		2 個	4 個	6 個	8 個	8 個
鋁扣		6 個	12 個	18 個	24 個	24 個
頭盔		3 個	6 個	9 個	12 個	15 個
手套		2 對	4 對	6 對	8 對	8 對
拯救包		1 set	1 set	1 set	1 set	1set

緣繩下降 Abseiling Challenge Course

Abseiling 物資借用數量					
借用項目	人手比例	1:12	2:24	3:36	4:48
	保護繩		2 條	4 條	6 條
半身安全帶		4 條	8 條	12 條	16 條
鋼扣		4 個	8 個	12 個	16 個
鋁扣		8 個	16 個	24 個	32 個
頭盔		3 個	6 個	9 個	12 個
手套		4 對	8 對	12 對	16 對
八字環		4 個	8 個	12 個	16 個
扁帶		3 條	6 條	9 條	12 條

* 以上項目物資適合各關數，除了「空中飛人」

室外攀登牆 Outdoor Sport Climbing

Sport Climbing 物資借用數量			
借用項目	線道	1 條線	2 條線
	保護繩		1 條
半身安全帶		4 條	8 條
手套		2 對	4 對
八字環		1 個	2 個
鋁扣		3 個	6 個

** 會按照教練及參加者人手比例作出器材借用數量 **

教練類別：

協青社歷奇導師類別	認可類別	可帶領及借用項目
1	高空挑戰繩網陣(High Element)	所有高結構挑戰繩網陣項目
2	緣繩下降 (Abseiling)	4/F 至 1/F 緣繩下降
3	團隊挑戰訓練項目 (Low Element)	所有低結構挑戰繩網陣大、小型項目
7	運動攀登	5/F 至 16/F 攀石牆

教練資料：(如借用歷奇設施之機構 / 團體，必須填寫)

	教練姓名 (中文 / 英文正楷)	證件類別	教練編號	認可類別	有效日期
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

借用場地及設施之注意事項

1. 在確認借用歷奇場地設施時，請預先在借用場地表格內填寫活動當日帶領活動之協青社註冊教練姓名以及教練證編號(如 ABC0001)，於借用場地當天，所有列於借用表格之教練必須出示有效證件予城市之峰職員核對，核對無誤後，方可使用場地。如需更改教練名單，請於借用場地前一天通知本中心之職員，以便更改及核實資料。
2. 在使用歷奇場地設施時，本中心強烈建議使用以下之器材(見下表)，如使用下表以外之器材，場地使用者必須於使用場地前向本中心以書面申報並出示有關已接受該器材訓練課程之認可證書，以確保有認可之技術使用該器材，以及獲得本中心之確認及批核後，方可使用。

下降器	上升器
八字環 (Figure 8)	Drumma
ATC (花籃)	Croll

3. 如發現有場地使用者違返以上守則，本中心有權即時終止借用場地及設施，並保留追究之權利。

責任免除與風險承擔聲明：

1. 本人 / 本機構 明白歷奇活動乃高挑戰性活動，定當注意活動安全。
2. 本人 / 本機構 保證由足夠合資格之教練監察下進行活動，如在場沒有足夠合資格人士或由非合資格之人士帶領活動，協青社有權要求立即終止活動。
3. 本人 / 本機構對活動中有任何非設施自然損壞而造成之意外，一切後果(包括傷者、死者或有關人士所追討之賠償、拯救費用) 將由本人 / 本機構自行承擔，協青社及協青社工作人員概不負責。
4. 參加者必須遵守所有安全守則及必須簽署「責任免除與特別風險承擔書」，如參加者不遵守，本會有權停止其所有活動，而費用亦不作退還。
5. 本人 / 本機構已為參加者購買保險。

負責人姓名： _____

簽署： _____

日期： _____

機構 / 團體蓋印： _____